

en	This safety data sheet file is issued for the following production lots: 1. Version 1.x/2.0 is valid for Turmogrease ALN 1001/0 with UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (see label) 2. Version 3.0 is valid for Turmogrease ALN 1001/0 without UFI (see label)
de	Diese Sicherheitsdatenblatt-Datei betrifft die folgenden Fertigungslose: 1. Version 1.x/2.0 ist gültig für Turmogrease ALN 1001/0 mit UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (siehe Etikett) 2. Version 3.0 ist gültig für Turmogrease ALN 1001/0 ohne UFI (siehe Etikett)
nl	Dit veiligheidsinformatiebladbestand wordt afgegeven voor de volgende productie-lots: 1. Versie 1.x/2.0 is geldig voor Turmogrease ALN 1001/0 met UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (zie etiket) 2. Versie 3.0 is geldig voor Turmogrease ALN 1001/0 zonder UFI (zie etiket)
fr	Ce fichier de données de sécurité est délivré pour les lots de production suivants : 1. La version 1.x/2.0 est valide pour Turmogrease ALN 1001/0 avec UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (voir étiquette) 2. La version 3.0 est valide pour Turmogrease ALN 1001/0 sans UFI (voir étiquette)
da	Denne sikkerhedsdatabladsfil er udgivet for følgende produktions lots: 1. Version 1.x/2.0 er gældende for Turmogrease ALN 1001/0 med NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (se etiketten) 2. Version 3.0 er gældende for Turmogrease ALN 1001/0 uden UFI (se etiketten)
sv	Denna säkerhetsdatabladsfil har utfärdats för följande tillverkningspartier: 1. Version 1.x/2.0 är giltig för Turmogrease ALN 1001/0 med UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (se etikett) 2. Version 3.0 är giltig för Turmogrease ALN 1001/0 utan UFI (se etikett)
fi	Tämä käyttöturvallisuustiedote koskee seuraavia tuotantoeriä: 1. Versio 1.x/2.0 koskee Turmogrease ALN 1001/0 -tuotetta, jonka UFI-koodi on NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (katso etiketti) 2. Versio 3.0 koskee Turmogrease ALN 1001/0 -tuotetta, jolla ei ole UFI-koodia (katso etiketti)
hu	Ezt a biztonsági adatlapot a következő gyártási tételekhez bocsátják ki: 1. Az 1.x/2.0 verzió a Turmogrease ALN 1001/0 termékre érvényes, UFI kódja NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (lásd a címkét) 2. A 3.0 verzió a Turmogrease ALN 1001/0 termékre érvényes, UFI kód nélkül (lásd a címkét)
es	Este archivo de hoja de datos de seguridad se emite para los siguientes lotes de producción: 1. Versión 1.x/2.0 válida para Turmogrease ALN 1001/0 con UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (véase la etiqueta) 2. Versión 3.0 válida para Turmogrease ALN 1001/0 sin UFI (véase la etiqueta)
pt	Este ficheiro com ficha de dados de segurança é emitido para os seguintes lotes de produção: 1. A versão 1.x/2.0 é válida para a Turmogrease ALN 1001/0 com UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (ver rótulo) 2. A versão 3.0 é válida para a Turmogrease ALN 1001/0 sem UFI (ver rótulo)
it	Questo file della scheda tecnica di sicurezza è rilasciato per i seguenti lotti di produzione: 1. La versione 1.x/2.0 è valida per Turmogrease ALN 1001/0 con UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (vedere etichetta) 2. La versione 3.0 è valida per Turmogrease ALN 1001/0 senza UFI (vedere etichetta)
pl	Ten plik arkusza danych bezpieczeństwa jest wydany dla następujących części produkcyjnych: 1. Wersja 1.x/2.0 dotyczy produktu Turmogrease ALN 1001/0 z numerem UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (patrz etykieta) 2. Wersja 3.0 dotyczy produktu Turmogrease ALN 1001/0 bez numeru UFI (patrz etykieta)
ru	Этот файл сертификата безопасности предоставлен для следующих партий продукции: 1. ерсия 1.x/2.0 действительна для Turmogrease ALN 1001/0 с UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (см. этикетку) 2. Версия 3.0 действительна для Turmogrease ALN 1001/0 без UFI (см. этикетку)
el	Το παρόν δελτίο δεδομένων ασφάλειας εκδίδεται για τις ακόλουθες παρτίδες παραγωγής: 1. Η έκδοση 1.x/2.0 ισχύει για το Turmogrease ALN 1001/0 με UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (βλ. ετικέτα) 2. Η έκδοση 3.0 ισχύει για το Turmogrease ALN 1001/0 χωρίς UFI (βλ. ετικέτα)
cs	Tento bezpečnostní list je vydán pro následující výrobní šarže: 1. Verze 1.x/2.0 platí pro Turmogrease ALN 1001/0 s UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (viz štítek) 2. Verze 3.0 platí pro Turmogrease ALN 1001/0 bez UFI (viz štítek)
bg	Този информационен лист за безопасност се публикува за следните производствени партиди: 1. Версия 1.x/2.0 е валидна за Turmogrease ALN 1001/0 с UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (виж етикета) 2. Версия 3.0 е валидна за Turmogrease ALN 1001/0 без UFI (виж етикета)
lv	Šo drošības datu lapa ir izsniegta šādām ražojumu partijām: 1. Versija 1.x/2.0 ir spēkā Turmogrease ALN 1001/0 ar UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (skatīt etiķeti) 2. Versija 3.0 ir spēkā Turmogrease ALN 1001/0 bez UFI (skatīt etiķeti)
lt	Šis saugos duomenų lapo failas išduodamas šioms gamybos partijoms: 1. Versija 1.x/2.0 galioja "Turmogrease ALN 1001/0" su UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (žr. etiketę). 2. Versija 3.0 galioja "Turmogrease ALN 1001/0" be UFI (žr. etiketę)
sk	Tento súbor bezpečnostných údajov sa vydáva pre tieto výrobné šarže: 1. Verzia 1.x/2.0 platí pre Turmogrease ALN 1001/0 s UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (pozri etiketu) 2. Verzia 3.0 platí pre Turmogrease ALN 1001/0 bez UFI (pozri etiketu)
sl	Datoteka z varnostnim listom je izdana za naslednje proizvodne serije: 1. Različica 1.x/2.0 velja za Turmogrease ALN 1001/0 z UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (glej etiketo) 2. Različica 3.0 velja za Turmogrease ALN 1001/0 brez UFI (glej etiketo)
et	See ohutuskaardi fail on välja antud järgmistele tootepartiidele: 1. Versioon 1.x/2.0 kehtib Turmogrease ALN 1001/0 tootele, mille UFI on NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (vt etiketti). 2. Versioon 3.0 kehtib Turmogrease ALN 1001/0 kohta ilma UFI-koodita (vt etikett)



ro	Acest fișier cu date tehnice de securitate este emis pentru următoarele locuri de producție: 1. Versiunea 1.x/2.0 este valabilă pentru Turmogrease ALN 1001/0 cu UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (a se vedea eticheta) 2. Versiunea 3.0 este valabilă pentru Turmogrease ALN 1001/0 fără UFI (a se vedea eticheta)
hr	Ovaj sigurnosno-tehnički list izdaje se za sljedeće proizvodne serije: 1. Verzija 1.x/2.0 vrijedi za Turmogrease ALN 1001/0 s UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (vidi etiketu) 2. Verzija 3.0 vrijedi za Turmogrease ALN 1001/0 bez UFI (vidi etiketu)
tr	Bu güvenlik bilgi formu dosyası aşağıdaki üretim partileri için hazırlanmıştır: 1. Versiyon 1.x/2.0, UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (etikete bakınız) numaralı Turmogrease ALN 1001/0 için geçerlidir. 2. Versiyon 3.0, UFI numarası olmayan Turmogrease ALN 1001/0 için geçerlidir (etikete bakınız).
uk	Цей файл сертифіката безпеки надано для наступних партій продукції: 1. Версія 1.х/2.0 дійсна для Turmogrease ALN 1001/0 з UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (див. етикетку) 2. Версія 3.0 дійсна для Turmogrease ALN 1001/0 без UFI (див. етикетку)
	本安全数据表文件 针对 以下生产批次 发布:
zh	1. 版本 1.x/2.0 适用于 Turmogrease ALN 1001/0 带 UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (见标签)
	2. 版本 3.0 适用于 Turmogrease ALN 1001/0 不带 UFI (见标签)
ar	يتم إصدار ملف صحيفة بيانات السلامة لتشغيلات الإنتاج التالية: 1. الإصدار 1.x/2.0 صلاح لـ UFI Turmogrease ALN 1001/0 مع NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (انظر الملصق) 2. الإصدار 3.0 صالح لـ UFI Turmogrease ALN 1001/0 بدون (انظر الملصق)
ja	この安全性データシートファイルは、次の生産ロット用に発行されています: 1. バージョン1.x/2.0は、UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9(ラベル参照)を有するTurmogrease ALN 1001/0に適用されます。 2. バージョン3.0は、UFIのないTurmogrease ALN 1001/0(ラベル参照)に適用されます。
sr	Datoteka bezbednosnog lista se izdaje za sledeće proizvodne serije: 1. Verzija 1.x/2.0 važi za Turmogrease ALN 1001/0 sa UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (videti etiketu) 2. Verzija 3.0 važi za Turmogrease ALN 1001/0 bez UFI (videti etiketu)
ms	Fail helaian data keselamatan ini dikeluarkan untuk lot pengeluaran yang berikut: 1. Versi 1.x/2.0 sah untuk Turmogrease ALN 1001/0 dengan UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (lihat label) 2. Versi 3.0 sah untuk Turmogrease ALN 1001/0 tanpa UFI (lihat label)
	본 안전보건자료는 다음 제품 로트에 대해 발급되었습니다.
ko	1. 버전 1.x/2.0은 UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9(라벨 참조)를 포함한 Turmogrease ALN 1001/0에 적용됩니다.
	2. 버전 3.0은 UFI가 없는 Turmogrease ALN 1001/0에 적용됩니다(라벨 참조).
id	File lembar data keselamatan ini diterbitkan untuk lot produksi berikut: 1. Versi 1.x/2.0 berlaku untuk Turmogrease ALN 1001/0 dengan UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (lihat label) 2. Versi 3.0 berlaku untuk Turmogrease ALN 1001/0 tanpa UFI (lihat label)
he	קובץ גיליון נתוני בטיחות זה מונפק עבור מגרשי הייצור הבאים: 1. גרסה 1.x/2.0 תקפה ל-1.Turmogrease ALN 1001/0 עם NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 UFI (ראה תווית) 2. גרסה 3.0 תקפה ל-1.Turmogrease ALN 1001/0 ללא UFI (ראה תווית)
th	แผ่นข้อมูลด้านความปลอดภัยนี้ที่ได้จัดทำสำหรับล็อตการผลิตดังต่อไปนี้: 1. เวอร์ชัน 1.x/2.0 ใช้ได้กับ Turmogrease ALN 1001/0 ที่มี UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (ดูฉลาก) 2. เวอร์ชัน 3.0 ใช้ได้กับ Turmogrease ALN 1001/0 ที่ไม่มี UFI (ดูฉลาก)
vi	Tệp bảng dữ liệu an toàn này được phát hành cho các lô sản xuất sau: 1. Phiên bản 1.x/2.0 áp dụng cho Turmogrease ALN 1001/0 có mã UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 (xem nhãn) 2. Phiên bản 3.0 áp dụng cho Turmogrease ALN 1001/0 không có mã UFI (xem nhãn)
zf	下列生產批次將獲核發本安全資料表檔案: 1. 版本 1.x/2.0 適用於 Turmogrease ALN 1001/0, UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9(見標籤)。 2. 版本 3.0 適用於不含 UFI 的 Turmogrease ALN 1001/0(見標籤)。
kk	Бұл қауіпсіздік паспорты мына өндірістік партиялар үшін шығарылады: 1. 1.x/2.0 нұсқасы UFI NQ8V-DAFW-HT3S-P5Q9 бар Turmogrease ALN 1001/0 үшін жарамды (белгіні қараңыз) 2. 3.0 нұсқасы UFI жоқ Turmogrease ALN 1001/0 үшін жарамды (белгіні қараңыз)



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión: 12/16/2022 Fecha de emisión: 12/16/2022 Versión: 1.0

SECCIÓN 1: Identificación

1.1. Identificación

Forma del producto Mezcla

Nombre del producto Turmogrease ALN 1001/0

Código de producto ETA Lubricants

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Uso de la sustancia/mezcla

Utilización aconsejada

Reservado a un uso profesional

Lubricantes, grasas y desmolde antes

Restricciones de utilización

Reservado a un uso profesional

1.3. Proveedor

Proveedor

Hilti, Inc.

Legacy Tower, Suite 1000 7250 Dallas Parkway Plano, TX 75024

USA

T+1 9724035800

1-800-879-8000 toll free - F +1 918 254 0522

Servicio que expide la ficha técnica

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH

Hiltistraße 6 Kaufering, 86916 Deutschland T +49 8191 906876

anchor.hse@hilti.com

1.4. Teléfono de emergencia

Número de emergencia

Chem-Trec

Tel.: 1 800 424 9300 (USA, PR, Virgin Islands, Canada)

Tel.: 703 527 3887 (Other countries)

+1 918 8723000 1-800-879-8000 toll free

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación SGA US

Toxicidad para la reproducción — Categoría adicional — Efectos sobre H362

la lactancia o a través de ella

Peligroso para el medio ambiente acuático – Peligro crónico, categoría H412

3

Texto completo de las frases H: véase la Sección 16

Puede perjudicar a los niños alimentados con leche materna.

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos

duraderos.

2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado SGA US

Indicaciones de peligro (SGA US)

H362 - Puede perjudicar a los niños alimentados con leche materna.

H412 - Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia (SGA US) P263 - Evitar el contacto durante el embarazo/la lactancia.

P270 - No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P273 - Evitar su liberación al medio ambiente.

12/21/2022 US-OSHA - es Page 1



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

2.3. Otros riesgos que no aparecen en la clasificación

No se dispone de más información

2.4. Toxidad aguda desconocida (SGA US)

No aplicable

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador del producto	%	Clasificación SGA US
Amines, C11-14-branched alkyl, monohexyl and dihexyl phosphates	N° CAS: 80939-62-4	1 – 2.5	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Aquatic Chronic 2, H411
Alkanes, C14-17, chloro (MCCP)	N° CAS: 85535-85-9	0.1 – 1	Carc. 2, H351 Lact., H362

Texto completo de las categorías de clasificación y de las frases H: véase la Sección 16

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios general

En caso de duda o si los síntomas persisten, avisar al médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un centro de información toxicológica o a un

médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con la piel

En caso de contacto con la piel, quitar enseguida toda la ropa manchada o salpicada y lavar inmediatamente con agua abundante. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Si persiste la irritación ocular:

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los ojos

Consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

En caso de malestar, consultar a un médico. Enjuagar la boca con agua. Hacer beber mucha agua.

4.2. Síntomas y efectos principales, agudos y retardados

Síntomas/efectos No se dispone de información.

4.3. Indicación de los posibles cuidados médicos y tratamientos particulares necesarios

No se dispone de más información.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados (y no apropiados)

Medios de extinción apropiados Dióxido de carbono. Arena. Polvo seco. Espuma.

Medios de extinción no apropiados Agua. Chorro de agua directo. No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso

Dióxido de carbono. Monóxido de carbono.

de incendio

12/21/2022 US-OSHA - es 2/9



Otros datos

Turmogrease ALN 1001/0

Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Protección durante la extinción de incendios

[En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria.

Evitar verter las aguas de extinción al medio ambiente. Evitar que el producto se propague en el

medio ambiente.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Medidas generales El material derramado puede presentar riesgo de resbalar.

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección Sin datos disponibles.

6.1.2. Para el personal de emergencia

Equipo de protección Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual".

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su liberación al medio ambiente. Evitar que el producto penetre en el alcantarillado o en cursos de aguas. Impedir que el líquido llegue a las alcantarillas, los ríos, el subsuelo y los cimientos.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Procedimientos de limpieza

Recoger mecánicamente (barriendo o con pala) y depositar en recipientes adecuados para su posterior eliminación. Absorber el líquido con un aglutinante inerte. Absorber inmediatamente el producto derramado mediante sólidos inertes como arcilla o tierra de diatomeas.

6.4. Referencia a otras secciones

Sin datos disponibles.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura Evitar el contacto durante el embarazo/la lactancia. No comer, beber ni fumar durante su

utilización. Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de

comer, beber y fumar o de abandonar el trabajo.

Medidas de higiene No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos después de cualquier

manipulación. Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de comer, beber y fumar o de abandonar el

trabajo.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento Evitar la luz solar directa, temperaturas altas y un alto índice de humedad.

Guardar en un lugar fresco. Temperatura: de -20 °C a 40 °C. Humedad: 45 - 85%.

Lugar de almacenamiento Proteger de la humedad y el agua.

Normativa particular en cuanto al envase Conservar únicamente en el recipiente original. Almacenar en un recipiente cerrado.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Turmogrease ALN 1001/0

No se dispone de más información

12/21/2022 US-OSHA - es 3/9



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)

No se dispone de más información

Amines, C11-14-branched alkyl, monohexyl and dihexyl phosphates (80939-62-4)

No se dispone de más información

8.2. Controles técnicos apropiados

Control de la exposición ambiental No comer ni beber durante la utilización. Evitar que el producto se propague en el medio

ambiente.

8.3. Medidas de protección individual / Equipo de protección individual

Equipo de protección individual:

Gafas de seguridad. Guantes.

Ropa de protección - selección del material:

Guantes de protección de caucho butilo. Caucho nitrílico

Protección ocular:

EN 166

Protección de la piel y del cuerpo:

Úsense guantes adecuados

Símbolo/s del equipo de protección personal:





SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Forma/estado Líquido Color amarillo beige

Olor Puede que no haya indicaciones de advertencia sobre los olores,el olor esw subjetivo y no

susceptible de fijar advertencias respecto a una sobreexposicion.

La mezcla contiene uno o mas componentes que huelen.

Olor débil Olor característico Inodoro

Umbral olfativoNo hay datos disponiblespHNo hay datos disponiblesPunto de fusiónNo hay datos disponiblesPunto de congelaciónNo hay datos disponibles

Punto de ebullición $$>300\ ^{\circ}\mathrm{C}$$ Punto de inflamación $$>200\ ^{\circ}\mathrm{C}$$

Grado de evaporación (acetato de butilo=1)

No hay datos disponibles
Inflamabilidad (sólido, gas)

No hay datos disponibles

Presión de vapor < 0.1 hPa

Densidad relativa de vapor a 20°C No hay datos disponibles
Densidad relativa No hay datos disponibles

Densidad 0.85 g/cm³

Solubilidad No hay datos disponibles

12/21/2022 US-OSHA - es 4/9



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) No hay datos disponibles Temperatura de autoignición No hay datos disponibles

Temperatura de descomposición > 200 °C

Viscosidad, cinemática

Viscosidad, dinámica

Límites de explosión

Propiedades explosivas

Propiedades comburentes

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

9.2. Otros datos

No se dispone de más información

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

No se dispone de más información.

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Ácidos fuertes. Bases fuertes.

10.4. Condiciones que deben evitarse

No se dispone de información.

10.5. Materiales incompatibles

Oxidantes potentes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Dióxido de carbono. Monóxido de carbono. Gases tóxicos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral)

Toxicidad aguda (cutánea)

Toxicidad aguda (inhalación)

No clasificado

No clasificado

Turmogrease ALN 1001/0	
DL50 oral rata	> 2000
DL50 cutánea rata	> 2000

Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)	
DL50 oral rata	> 4000 mg/kg de peso corporal (Rata, Masculino / femenino, Valor experimental, Oral, 14 día(s))
DL50 oral	15000 mg/kg
DL50 cutáneo conejo	> 13500 mg/kg de peso corporal (24 h, Conejo, Read-across, Dérmico)
CL50 Inhalación - Rata	> 48.17 mg/l air (1 h, Rata, Read-across, Inhalación (vapores))

12/21/2022 US-OSHA - es 5/9



Fichas de Datos de Seguridad conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Amines, C11-14-branched alkyl, monohex	yl and dihexyl phosphates (80939-62-4)
DL50 oral rata	> 5000 mg/kg
DL50 cutánea rata	> 2000 mg/kg
Corrosión o irritación cutáneas	No clasificado
Lesiones oculares graves o irritación ocular	No clasificado
Sensibilización respiratoria o cutánea	No clasificado
Mutagenicidad en células germinales	No clasificado
Carcinogenicidad	No clasificado
Toxicidad para la reproducción	Puede perjudicar a los niños alimentados con leche materna.
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única	No clasificado
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida	No clasificado
Peligro por aspiración	No clasificado
Viscosidad, cinemática	No hay datos disponibles
Síntomas/efectos	No se dispone de información.
Otros datos	Sin datos disponibles.

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)	
CL50 - Peces [1]	> 5000 mg/l (Equivalente o similar a OCDE 203, 96 h, Alburnus alburnus, Sistema estático, Agua salobre, Valor experimental, Concentración nominal)
CE50 - Crustáceos [1]	0.0059 mg/l
CEr50 algas	> 3.2 mg/l (OCDE 201, 72 h, Pseudokirchneriella subcapitata, Sistema estático, Agua dulce (no salada), Valor experimental, BPL)
NOEC crónico crustáceos	0.0087 mg/l
Amines, C11-14-branched alkyl, monohexyl a	nd dihexyl phosphates (80939-62-4)
CL50 - Peces [1]	5.5 mg/l
CE50 72h - Algas [1]	> 10 mg/l

12.2. Persistencia y degradabilidad

Turmogrease ALN 1001/0	
Persistencia y degradabilidad	No fácilmente degradable.
Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)	
No fácilmente degradable	
Persistencia y degradabilidad	No fácilmente biodegradable en el suelo. No fácilmente biodegradable en agua.

12.3. Potencial de bioacumulación

Turmogrease ALN 1001/0	
Potencial de bioacumulación	No se dispone de más información.

12/21/2022 US-OSHA - es 6/9



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)	
FBC - Peces [1]	6660 – 9140 l/kg (OCDE 305, 35 día(s), Oncorhynchus mykiss, Sistema con corriente, Agua dulce (no salada), Valor experimental, Peso fresco)
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	4.7 – 8.3 (Valor experimental, Equivalente o similar a OCDE 117)
Potencial de bioacumulación	Gran potencial de bioacumulación (FCB > 5000).

12.4. Movilidad en el suelo

Turmogrease ALN 1001/0	grease ALN 1001/0	
Indicaciones adicionales	No se dispone de información	
Alkanes, C14-17, chloro (MCCP) (85535-85-9)		
Coeficiente normalizado de adsorción de carbono orgánico (Log Koc)	5 – 5.2 (log Koc, Valor experimental)	
Ecología - suelo	Bajo potencial de movilidad en el suelo.	

12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de más información

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos de eliminación

Legislación regional (residuos)

Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Métodos para el tratamiento de residuos

Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

En conformidad con ADR / IMDG / IATA / RID /

ADR	IMDG	IATA	RID
4.1. Número ONU o número II)		
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable
4.2. Designación oficial de tra	nsporte de las Naciones Unida	as	
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable
14.3. Clase(s) de peligro para e	el transporte		
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable
4.4. Grupo de embalaje			
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable
14.5. Peligros para el medio ar	nbiente		
No aplicable	No aplicable	No aplicable	No aplicable

12/21/2022 US-OSHA - es 7/9



Fichas de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Transporte por vía terrestre

No aplicable

Transporte marítimo

No aplicable

Transporte aéreo

No aplicable

Transporte ferroviario

No aplicable

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Normativa federal EE.UU.

Todos los componentes de este producto están listados y Activos, en el Inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (TSCA)

Contiene sustancia/s química/s sujetas a notificación de exportación (TSCA, 12b) si el producto sale de EEUU.

Alkanes, C14-17, chloro (MCCP)

N° CAS 85535-85-9

0.1 – 1%

15.2. Normativa internacional

Turmogrease ALN 1001/0

Todos los componentes de este producto están listados y Activos, en el Inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (TSCA)

15.3. Normativa estatal EE.UU.

Proposición 65 de California - Este producto no contiene ningún producto químico conocido por el estado de California como causante de cancer, daño en el desarrollo y/o en la reproducción

SECCIÓN 16: Otra información

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de revisión 12/16/2022

Texto completo de las frases H		
H315	Provoca irritación cutánea.	
H319	Provoca irritación ocular grave.	
H351	Se sospecha que provoca cáncer.	
H362	Puede perjudicar a los niños alimentados con leche materna.	
H411	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	
H412	Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.	

12/21/2022 US-OSHA - es 8/9



Fichas de Datos de Seguridad conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

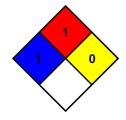
peligro para la salud

peligro de incendio

1 - Materiales que, bajo condiciones de emergencia, pueden causar iriitación severa.

1 - Materiales que deben ser precalentados antes de que puedan incendiarse.

0 - Material que en sí mismo es normalmente estable, incluso bajo condiciones de fuego



SDS_US_Hilti

reactividad

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

12/21/2022 US-OSHA - es 9/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión: 7/28/2025 Fecha de emisión: 7/28/2025 Reemplaza: 12/16/2022 Versión: 3.0

SECCIÓN 1: Identificación

1.1. Identificación

Forma del producto Mezcla

Nombre comercial Turmogrease ALN 1001/0

Código de producto BU ET&A

1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de información adicional

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

Uso de la sustancia/mezcla : Lubricantes, grasas y desmoldeantes Restricciones de utilización : Reservado a un uso profesional

1.4. Datos sobre el proveedor

Proveedor Servicio que expide la ficha técnica

Hilti, Inc. Hilti AG

Legacy Tower, Suite 1000Feldkircherstraße 1007250 Dallas ParkwayFL 9494 SchaanUS TX 75024 PlanoLiechtensteinUSAT +423 234 2111

T +1 9724035800 roduct.compliance-power.tools@hilti.com

1-800-879-8000 toll free, F +1 918 254 0522

us-sales@hilti.com

1.5. Número de teléfono para emergencias

Número de emergencia Emergency CONTACT (24-Hour-Number)

GBK/Infotrac ID 101022 (USA domestic) 1 800 535 5053 or international (001) 352 323 3500

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación SGA US

No clasificado

2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado SGA US

Etiquetado no aplicable

2.3. Peligros asociados con usos conocidos o razonablemente previsibles

No se dispone de información adicional

2.4. Peligros no clasificados de otra manera

No se dispone de información adicional

2.5. Toxidad aguda desconocida (SGA US)

No aplicable

07/29/2025 US-OSHA - es Page 1



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Esta mezcla no contiene sustancias que deban mencionarse según los criterios de la sección 3.2 de la HCS

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios general En caso de duda o si los síntomas persisten, avisar al médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un centro de información toxicológica o a un

médico

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con la piel

Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Lavar la piel con agua jabonosa. En

caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto con los oios Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Enjuagar la boca con agua. Hacer beber mucha agua. En caso de malestar, consultar a un

médico.

4.2. Síntomas y efectos principales, agudos y retardados

Síntomas/efectos No se dispone de información.

4.3. Indicación de los posibles cuidados médicos y tratamientos particulares necesarios

No se dispone de información adicional.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados (y no apropiados)

Polvo seco. Dióxido de carbono. polvo ABC. Espuma. Arena. Medios de extinción apropiados Medios de extinción no apropiados Agua. Chorro de agua directo. No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso

Dióxido de carbono. Monóxido de carbono.

de incendio

5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Instrucciones para extinción de incendio Extinguir el incendio desde una distancia segura y un lugar protegido. No entrar en la zona de

fuego sin el equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria.

Protección durante la extinción de incendios Utilizar un aparato respiratorio autónomo y un traje de protección.

Evitar que los efluentes de extinción penetren en el alcantarillado o cursos de agua. Otros datos

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

: El material derramado puede presentar riesgo de resbalar. Medidas generales

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección : No se dispone de información.

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona de derrame. Evacuar el personal no necesario. No respirar los vapores, el

aerosol, la niebla.

07/29/2025 US-OSHA - es 2/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Para el personal de emergencia

Equipo de protección : No intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección 8 : "Control

de la exposición-protección individual".

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona. Evacuar el personal no necesario.

Precauciones relativas al medio ambiente : Evitar su liberación al medio ambiente. Evitar que el producto penetre en el alcantarillado o en

cursos de aguas. Avisar a las autoridades si el producto llega a los desagües o las

conducciones públicas de agua.

6.2. Métodos y materiales de contención y limpieza

Para retención : Con una pala limpia, introduzca el material en un recipiente seco y tápelo sin llegar a

comprimirlo.

Procedimientos de limpieza : Recoger mecánicamente (barriendo o con pala) y depositar en recipientes adecuados para su

posterior eliminación. Absorber el vertido con : Tierra de diatomeas. aglutinantes universales.

Otros datos : Eliminar los materiales o residuos sólidos en un centro autorizado.

Sin datos disponibles, Para más información, ver sección 13

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado. Evitar respirar los vapores, el aerosol, la niebla.

Evitar el contacto con los ojos y la piel. Evitar el contacto durante el embarazo/la lactancia.

Llevar un equipo de protección individual. No comer, beber ni fumar durante su utilización.

Medidas de higiene Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Lavar las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de comer, beber y fumar o de abandonar el trabajo. Lavarse las

manos después de cualquier manipulación.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Medidas técnicas Consérvese en lugar fresco, bien ventilado y lejos del calor.

Condiciones de almacenamiento Consérvese el recipiente bien cerrado y en lugar fresco. Evitar el calor y la luz solar directa.

Evitar el contacto con: aire u oxígeno.

Lugar de almacenamiento Proteger de la humedad y el agua.

Normativa particular en cuanto al envase Conservar únicamente en el recipiente original. Almacenar en un recipiente cerrado.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Turmogrease ALN 1001/0

No se dispone de información adicional

8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado.

Controles de exposición medioambiental No comer ni beber durante la utilización. Evitar que el producto se propague en el medio

ambiente. Evitar su liberación al medio ambiente.

8.3. Medidas de protección individual / Equipo de protección individual

Equipo de protección individual:

Gafas de seguridad. Guantes.

07/29/2025 US-OSHA - es 3/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Ropa de protección - selección del material:

Guantes de protección de caucho butilo. Caucho nitrílico

Protección de las manos:

Guantes de protección

Protección ocular:

Gafas de seguridad

Protección de la piel y del cuerpo:

Úsense guantes adecuados

Protección respiratoria:

En caso de ventilación insuficiente, utilizar un aparato respiratorio adecuado

Símbolo/s del equipo de protección personal:





SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Sólido
Apariencia Pastoso.
Color Beis

Olor Puede que no haya indicaciones de advertencia sobre los olores,el olor esw subjetivo y no

susceptible de fijar advertencias respecto a una sobreexposicion.

La mezcla contiene uno o mas componentes que huelen.

Inodoro

Umbral olfativo No hay datos disponibles pH No hay datos disponibles Punto de fusión No hay datos disponibles Punto de congelación No hay datos disponibles

Punto de ebullición $$>300\ ^{\circ}\mathrm{C}$$ Punto de inflamación $$>200\ ^{\circ}\mathrm{C}$$

Grado de evaporación (acetato de butilo=1)

Inflamabilidad (sólido, gas)

Presión de vapor

Control de vapor

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

Control de vapor

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

Densidad relativa de vapor a 20°C

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

Densidad 0.86 g/cm³

Solubilidad No hay datos disponibles Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) No hay datos disponibles

Temperatura de auto-inflamación No aplicable Temperatura de descomposición > 200 °C

Viscosidad, cinemática

Viscosidad, dinámica

No hay datos disponibles

No hay datos disponibles

Límites de explosión

No hay datos disponibles

07/29/2025 US-OSHA - es 4/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Propiedades explosivas No hay datos disponibles Propiedades comburentes No hay datos disponibles

9.2. Otros datos

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

No se dispone de información adicional.

10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Ácidos fuertes. Bases fuertes.

10.4. Condiciones que deben evitarse

No se dispone de información.

10.5. Materiales incompatibles

Oxidantes potentes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Dióxido de carbono. Monóxido de carbono. Gases tóxicos. Vapores tóxicos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral)

No clasificado
Toxicidad aguda (cutánea)

No clasificado
Toxicidad aguda (inhalación)

No clasificado

Turmogrease ALN 1001/0			
DL50 oral rata	> 2000 mg/kg		
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg		
Corrosión o irritación cutáneas	No clasificado		
Lesiones oculares graves o irritación ocular	No clasificado		

Sensibilización respiratoria o cutánea

Mutagenicidad en células germinales

No clasificado

Carcinogenicidad

No clasificado

No clasificado

No clasificado

Toxicidad para la reproducción

No clasificado

Toxicidad específica en determinados órganos

No clasificado

(STOT) – exposición única

Toxicidad específica en determinados órganos

órganos No clasificado

(STOT) - exposición repetida

Peligro por aspiración No clasificado

Viscosidad, cinemática

No hay datos disponibles

Síntomas/efectos

No se dispone de información.

Otros datos Sin datos disponibles.

07/29/2025 US-OSHA - es 5/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Ecología - general Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no que cause efectos

adversos a largo plazo en el medio ambiente.

12.2. Persistencia y degradabilidad

Turmogrease ALN 1001/0	
Persistencia v degradabilidad	No se dispone de información adicional.

12.3. Potencial de bioacumulación

Turmogrease ALN 1001/0		
Potencial de bioacumulación	No se dispone de información adicional.	

12.4. Movilidad en el suelo

Turmogrease ALN 1001/0	
Información adicional	No se dispone de información

12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos de eliminación

Normativa regional sobre residuos Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Métodos para el tratamiento de residuos Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector

homologado.

Recomendaciones para la eliminación de las aguas

residuales

Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Recomendaciones para la eliminación de

productos/envases Información adicional Respetar la normativa vigente en materia de eliminación de residuos sólidos. Eliminar de

acuerdo con la normativa oficial.

No reutilizar los recipientes vacíos.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

En conformidad con DOT / TDG / IMDG / IATA

DOT	TDG	IMDG	IATA	
14.1. Número ONU	14.1. Número ONU			
El producto no es peligroso de confor	midad con la normativa aplicable al tra	ansporte		
14.2. Designación oficial de transporte				
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado	
14.3. Clase(s) de peligro para el transporte				
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado	
14.4. Grupo de embalaje				
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado	

07/29/2025 US-OSHA - es 6/9



Ficha de Datos de Seguridad

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

DOT	TDG	IMDG	IATA	
14.5. Peligros para el medio ambiente				
No regulado	No regulado	No regulado	No regulado	
No se dispone de información adicional				

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

DOT

No regulado

TDG

No regulado

IMDG

No regulado

IATA

No regulado

14.7. Transporte a granel con arreglo anexo II del Convenio MARPOL y del Código IBC

No aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Normativa federal EE.UU.

Todos los componentes de este producto están listados y Activos, en el Inventario de la Ley de Control de Sustancias Tóxicas de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (TSCA)

15.2. Normativa internacional

No se dispone de información adicional

15.3. Normativa estatal EE.UU.

Propuesta 65 de California - Este producto no contiene ningún producto químico conocido por el estado de California como causante de cancer, daño en el desarrollo y/o en la reproducción

SECCIÓN 16: Otra información

conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de revisión 07/28/2025

Abreviaturas y acrónimos		
ACGIH	Asociación Estadounidense de Higienistas Industriales, EE. UU.	
ADN	Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías navegables interiores	
ADR	Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera	
ATE	Estimación de la toxicidad aguda	
FBC	Factor de bioconcentración	
VLB	Valor límite biológico	
DBO	Demanda bioquímica de oxígeno (DBO)	

07/29/2025 US-OSHA - es 7/9



Ficha de Datos de Seguridad conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Abreviaturas y acrónimos			
N° CAS	Número del Servicio de resúmenes químicos (CAS)		
CLP	Reglamento (CE) n° 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado		
DQO	Demanda química de oxígeno (DQO)		
CSA	Evaluación de la seguridad química		
DMEL	Nivel derivado con efecto mínimo		
DNEL	Nivel sin efecto derivado		
N° CE	número CE		
CE50	Concentración efectiva media		
AE	Alterador endocrino		
EN	Norma europea		
CER	Catálogo europeo de residuos		
CIIC	Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer		
IATA	Asociación Internacional de Transporte Aéreo		
IMDG	Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas		
CL50	Concentración letal para el 50 % de una población de pruebas		
DL50	Dosis letal para el 50 % de una población de pruebas (dosis letal media)		
LOAEL	Nivel más bajo con efecto adverso observado		
Log Kow	Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow)		
Log Pow	Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)		
MAK	maximum workplace concentration		
NOAEC	Concentración sin efecto adverso observado		
NOAEL	Nivel sin efecto adverso observado		
NOEC	Concentración sin efecto observado		
N.E.P	No especificado en otra parte		
OCDE	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos		
VLA	Límite de exposición profesional		
OSHA	Agencia Federal de Higiene y Seguridad Profesional del Departamento de Trabajo de los Estados Unidos		
PBT	Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica		
PNEC	Concentración prevista sin efecto		
EPI	Equipos de protección personal		
RID	Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril		
FDS	Ficha de Datos de Seguridad		
STP	Estación depuradora		

07/29/2025 US-OSHA - es 8/9



Ficha de Datos de Seguridad conforme al Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Abreviaturas y acrónimos		
TF	Función técnica	
DTO	Necesidad teórica de oxígeno (BThO)	
TLM	Tolerancia media limite	
TWA	Concentración media ponderada en el tiempo	
COV	Compuestos orgánicos volátiles	
mPmB	Muy persistente y muy bioacumulable	
UFI	Identificador único de fórmula	

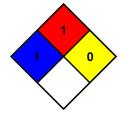
peligro para la salud

peligro de incendio

reactividad

1 - Materiales que, bajo condiciones de emergencia, pueden causar iriitación severa.

- 1 Materiales que deben ser precalentados antes de que puedan incendiarse.
- 0 Material que en sí mismo es normalmente estable, incluso bajo condiciones de fuego



Indicación de modificaciones:			
Sección	Ítem modificado	Modificación	Observaciones
2.1	Classification GHS-US	Modificado	
2.2	Indicaciones de peligro (SGA US)	Eliminado	
2.2	Consejos de prudencia (SGA US)	Eliminado	
3	Composición/información sobre los componentes	Modificado	

SDS_US_Hilti

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

07/29/2025 US-OSHA - es 9/9